

Spotton,  
Sproule,  
Stanley,  
Stevens,  
Stewart (Leeds),  
Stewart  
(Lethbridge),

Stirling,  
Stitt (Nelson),  
Stitt (Selkirk),  
Sullivan,  
Sutherland,  
Swanston,

Tétrault,  
Thompson  
(Simcoe-Est),  
Thompson (Lanark),  
Turnbull,  
Weese,

Weir (Melfort),  
White (London),  
White (Mont-Royal),  
Willis,  
Wilson,  
Wright—121.

## CONTRE:

## Messieurs

Ahearn,  
Beaubien,  
Bertrand,  
Bettez,  
Blair,  
Bothwell,  
Bouchard,  
Boucher,  
Bourassa,  
Bradette,  
Brassett,  
Brown,  
Buckley,  
Butcher,  
Cardin,  
Casgrain,  
Cayley,  
Chevrier,  
Coote,  
Denis,  
Deslauriers,  
Desrochers,  
Donnelly,

Dubois,  
Duff,  
Dumaine,  
Dupuis,  
Elliott,  
Euler,  
Factor,  
Ferland,  
Fiset (sir Eugène),  
Fontaine,  
Fournier,  
Fraser  
(Northumberland, O.),  
Gardiner,  
Garland (Bow-River),  
Gershaw,  
Girouard,  
Goulet,  
Hanbury,  
Hanson (Skeena),  
Heaps,  
Hepburn,  
Howden,

Hurtubise,  
Ilsley,  
King, Mackenzie  
Lapointe,  
MacInnis,  
Mackenzie  
(Vancouver-Centre),  
MacLean,  
McIntosh,  
McKenzie  
(Assiniboia),  
McMillan  
(Huron-Sud),  
McPhee,  
Malcolm,  
Marcel,  
Mercier (St-Henri),  
Moore (Ontario),  
Motherwell,  
Munn,  
Neill,  
Parent,  
Perras,

Pouliot,  
Power,  
Ralston,  
Reid,  
Rhéaume,  
Rinfret,  
Roberge,  
Robitaille,  
Rutherford,  
Sanderson,  
Séguin,  
Spencer,  
Stewart  
(Edmonton-Ouest),  
Taylor,  
Thauvette,  
Totzke,  
Vallance,  
Veniot,  
Verville,  
Weir (Macdonald),  
Woodsworth,  
Young—87.

La Chambre se forme en conséquence en comité des Voies et Moyens et sur rapport de progrès, le comité obtient l'autorisation de siéger de nouveau ce jour.

Du consentement de la Chambre, M. Bennett propose,—Que la Chambre retourne aux Motions, à l'item Affaires de Routine; agréé.

Sur motion de M. Bennett, résolu,—Que la Chambre ne s'ajourne pas à 11 heures p.m., ce jour.

La Chambre se forme de nouveau en comité des Voies et Moyens et sur rapport de nouveau progrès, le comité obtient l'autorisation de siéger de nouveau à sa prochaine séance.

Un message est reçu du Sénat, informant la Chambre que le Sénat a passé le bill suivant sans amendement:—

Bill No 3, Loi modifiant la Loi des douanes.

La Chambre s'ajourne alors à 12.01 a.m., jusqu'à 11 heures a.m., ce jour.

**GEORGE BLACK,**

*Orateur.*